

# Le BCI Bulletin Communal d'Informations



## Septembre - Octobre 2015 n°63

- >> Le point sur les travaux de l'été
- >> Dossier : l'heure de la rentrée
- >> Zoom sur le forum des assos et "Destination Art'Line"
- >> Toute l'actualité de vos associations

## ommaire

Comptes-rendus 4		
Activités des élus 5		
Dossier : La rentrée scolaire 10		
Vie municipale 12		
Vie associative 13		
Patrimoine et histoire 18		
Histoire d'école		
Pêle-mêle et agenda 20		



4. Avenue de Mercade

33880 Saint-Caprais de Bordeaux

Tél: 05.57.97.94.00 - Fax: 05.57.97.94.01 saint.caprais.de.bordeaux@wana-

doo.fr

Blog: stcapraisbx.blogspot.com Le secrétariat est ouvert :

- lundi et vendredi de 14h à 19h,

- mardi, mercredi et jeudi de 08h à 12h et de 14hà 18h.

#### Architecte conseiller

Vous avez un projet de construction, de rénovation, d'agrandissement de votre habitation, de votre exploitation agricole, de votre local professionnel?

Madame Anne Van Der Elst, architecte conseil du CAUE, se tient à votre disposipour une aide gratuite 05.56.97.81.89.

Voir aussi le site www.cauegironde.com

## Bruits de voisinage: rappel des horaires tolérés

Les jours ouvrables, de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h30. Les samedis, de 9h à 12h et de 15h à 19h. Les dimanches et jours fériés, de 10h à 12h.



Bulletin Communal d'Informations Directeur de publication : C. Boneta Directeur de rédaction : A. Sierra

Rédacteurs : V. Schott, M Bord, élus, associations Impression: Xylan, RCS Montpellier B 422 843 797 Imprimé sur du papier promouvant la gestion durable des forêts.



Le jour de la rentrée scolaire.. c'est aussi l'explosion de joie lorsqu'on retrouve les

## Numéros utiles

Centre antipoison :	05 56 96 40 80
Urgences depuis portable :	112
(numéro d'urgence européen)	
SAMU:	15
(médecins et dentistes de garde)	
Pompiers:	18
Police secours :	17
Gendarmerie Créon :	05 57 34 45 20
Urgence Gaz :	0 800 47 33 33
Urgence EDF:	09 726 750 33
Syndicat de l'eau :	05 56 78 74 84
Mairie:	05 57 97 94 00
CCAS:	05 57 97 94 06
Bibliothèque :	05 57 97 94 17

Centre de recyclage :

05 56 30 65 16 Lundi de 13h à 17h.

Mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi

de 9h15 à 13h et de 13h40 à 17h.

**SEMOCTOM:** 05 57 34 53 20 Centre médico social Créon : 05 57 34 52 70

Cl. Vétérinaire 24/24 Bègles : 05 56 49 43 89

**Pharmacies:** 

Rigou Saint-Caprais 05 56 21 86 07 Cours Albret, Bx, 24/24 05 56 96 68 36 Capucins, Bx, 24/24 05 56 91 62 66

### Les chiffres de l'état civil

Depuis le début de l'année, il a été recensé à Saint-Caprais de Bordeaux :

- 7 naissances : 3 filles et 4 garçons

- 6 mariages

- 4 décès



#### Chers Saint-Capraisiens



La rentrée scolaire est déjà un lointain souvenir, les vendanges tirent à leur fin et l'automne est aujourd'hui bien installé à Saint-Caprais de Bordeaux.

Après l'été, voici la saison, où la nature, nos vignes, nos arbres, se métamorphosent. Profitez-donc de cette belle saison pour apprécier notamment l'Allée des Peupliers qui petit à petit se transforme. Nous avons eu une période estivale caniculaire avec des températures atteignant parfois les 40°. La municipalité a régulièrement pris contact avec les personnes sensibles à la chaleur et fragilisées.

L'été a été riche en manifestations et les occasions de se rencontrer, de ce fait, ont été multipliées : ciné en plein air, 14 juillet, fête des Belges et Critérium vélo, Salon du Bienêtre en famille.

La rentrée scolaire s'est parfaitement déroulée et les écoliers ont retrouvé des écoles qui se sont colorées et parées, notamment à l'école élémentaire de la mosaïque réalisée l'an dernier dans le cadre des TAP. Ils ont aussi retrouvé leurs enseignants, rencontré et apprécié les plats de Jérôme, le nouveau cuisinier recruté après appel à candidature auprès du Centre de Gestion. Celui-ci remplace Didier, notre jeune retraité. Retrouvailles également avec les animateurs des accueils périscolaires et du Temps méridien ainsi que les intervenants TAP.

Je voudrais mettre en exergue une très belle journée : le 12 septembre avec le Forum des associations, véritable réussite portée par l'énergie des associations présentes et l'engouement du public venu nombreux à leur rencontre, suivi du spectacle "Destination Art'Line" du GIVB, proposé dans le cadre des Scènes d'été et qui a transporté plus de 150 personnes. Je n'ai personnellement pas pu participer à cette manifestation mais les commentaires que j'en ai eu ne tarissaient pas d'éloge. Merci à tous les acteurs de cette journée, associations, membres de la Commission Culture, artistes, personnel municipal, qui en ont fait un temps fort pour la commune.

Malgré la chaleur, les travaux d'été sont allés bon train : dans les écoles, au gymnase sur les voiries avec le traçage et la sécurisation de certains passages piéton, entretien des espaces verts, remise en état des terrains de foot...

Des projets commencent à se concrétiser, restauration de l'église, aménagement du parking du bourg, la pose du réseau pluvial Avenue de Mercade qui sera réalisée en commun avec l'assainissement des eaux usées. Portés par la Communauté de Communes, les futures salle de raquettes et bâtiment de l'Accueil de Loisirs Sans hébergement qui regroupera les accueils périscolaires et le centre de loisirs. Ce dernier entraînera le déplacement du terrain de pétanque au complexe sportif Rabah Khaloufi.

Nous menons toutes ces actions avec vous et pour vous. Mon équipe municipale et moimême, restons à votre écoute et agissons dans le respect de nos engagements et des services aux citoyens pour une politique d'intérêt général.

#### **Christian BONETA**

Maire de Saint-Caprais de Bordeaux Vice-Président de la Communauté de Communes des Portes de l'Entre-Deux-Mers





#### CM du 22 juin

- > Autorisation à M. le Maire de signer un acte administratif pour rétrocession valant classement dans le domaine public des espaces verts et voiries du lotissement "Clos Bella Vista".
- Adoption de la Charte Sportive Communautaire de la CdC des Portes de l'Entre-Deux-Mers. Il s'agit de promouvoir

## Comptes-rendus des conseils municipaux

la pratique sportive sur le territoire dans une démarche de complémentarité, de non concurrence et de mutualisation.

- >Tirage au sort sur la liste électorale d'une liste préparatoire de 6 personnes pour les jurys d'assises.
- > Information sur la modification des modes de paiement de la cantine scolaire qui sont dorénavant gérés directement par le Trésor Public.
- > Information sur la consultation en cours pour le recrutement d'un nouveau responsable du restaurant scolaire suite au départ en retraite de Didier Vanhoutte.
- > Information par Mme Frot sur les T.A.P de la rentrée prochaine. Horaires inchangés : Constitution des intervenants ; Rappel de la difficulté pour recruter les animateurs...
- > Information par M. Balan sur la vente des livres déclassés de la médiathèque qui a rapporté 750€. Cette somme servira à l'aménagement de la bibliothèque.
- > Information sur l'achat d'une banderole pour informer de l'ouverture de la médiathèque les samedis.
- > Annonce d'une soirée "Cinéma en plein air" gratuite organisée par la médiathèque le vendredi 3 juillet avec projection du film « la Famille Bélier ».
- > Information par M. Sierra du prochain remplacement des ordinateurs de la comptabilité et de l'état-civil.
- > Validation par le Conseil Départemental de la complétude de notre demande de

subvention pour la création de la salle informatique à l'école élémentaire. Les travaux peuvent être engagés.

- Information sur la consultation concernant les travaux de réhabilitation de l'église, 4 entreprises ont répondu.
- > Annonce du pot de départ à la retraite de Geneviève Devlamynck, enseignante à l'école maternelle de Saint-Caprais depuis
- > Point par M. Bernardi sur l'organisation des festivités du 14 juillet.
- > Information sur le projet immobilier en face de la mairie. Le permis de construire est accordé, mais un recours a été déposé par une association.
- > Demande par Mme Marquais de précisions sur l'aménagement global du bourg ainsi que sur le talus bordant la propriété Cessy.
- > Demande par M. Murard du coût total de réhabilitation du gymnase : 688.980€
- > Information par Mme Mangematin de la rédaction d'une charte du bénévolat au CCAS.
- > Information sur le projet d'acquisition des deux bungalows modulaires pour un coût de 14.000€ qui serviront pour le tri et le stockage des vêtements issus de dons au CCAS.
- > M. Billet, constatant des erreurs, demande si la réception de l'installation des panneaux signalétiques a été faite. Ces travaux, gérés par la CdC, ne sont pas terminés.

#### **Abréviations** utiles

CAO : Commission Appel

d'Offres

CAUE : Conseil d'Architecture
d'Urbanisme et d' Environnement

CCAS : Centre Communal
d'Actions Sociales

CCVA : Commission

Consultative de la Vie Associative

CDC : Communauté de

Communes

Communes

CLSH : Centre de Loisirs Sans

Hébergement

CE2M: Coeur Entre Deux Mers

DDTM: Direction

Départementale des Territoires et de la Mer

EHPAD : Etablissement d'Hébergement des Personnes Agées Dépendantes **FDAEC** : Fonds Départemental d'Aide à l'Equipement des

FDAVC : Fonds Départemental d'Aide à la Voirie Communale
MO : Maîtrise d'Oeuvre
PLH : Programme Local de

PLU : Plan Local d'Urbanisme

Intercommunal à Vocation

SYTECEM: Syndicat Mixte du Pays Coeur Entre-deux-Mers

### Ils nous ont quitté <<<-

#### Amélie Orré, notre doyenne

Amélie Orré, notre doyenne de 105 ans, nous a quitté le 8



septembre dernier. Née le 25 juin 1910, cette dernière a vécu chez sa fille, à Saint-Caprais de Bordeaux, durant 42 ans.

Le CCAs avait eu le plaisir de fêter ses 100 ans ainsi que les anniversaires qui ont suivi.

municipalité, touchée par cette disparition, renouvelle ses condoléances à sa familles et ses proches.



#### Isnel Perrotin, Maire honnoraire

Isnel Perrotin, conseiller municipal de 1947 à 1962 et maire de Saint-Caprais de Bx de 1962 à 1995 est décédé le 15 septembre à l'âge de 96 ans. Né le 6 novembre 1919, il avait été fait Chevalier de la Légion d'Honneur le 3 septembre 2005 lors d'une cérémonie organisée dans la commune. Une personnalité qui aura marquée Saint-Caprais. L'équipe municipale adresse ses sincères condoléances à ses proches.

## Travaux

#### Acquisition d'un nouveau véhicule

Afin d'améliorer le fonctionnement des services techniques en dédoublant les actions lors des travaux sur les espaces communaux, l'achat d'un petit camion benne de 3,5 T d'occasion a été envisagé.

Plusieurs offres ont été étudiées parmi lesquelles l'achat d'un véhicule doté d'un bras de levage et de bennes amovibles permettant une meilleure disponibilité du matériel, une manutention plus aisée et un transport possible des matériels d'entretien des espaces verts.

Tout achat de ce type de matériel sur le marché de l'occasion

nécessite au préalable des vérifications techniques. Finalement le choix s'est porté sur un Nissan Altéon 35 de 2007 équipé de 3 bennes pour un investissement de 18 800 €.

Vous pourrez donc désormais croiser sur notre commune ce nouveau véhicule qui démontrera toute son utilité.



### Travaux église

Notre église romane, monument classé du XIe siècle est une bâtisse qui nécessite une attention toute particulière afin de pouvoir continuer à traverser les siècles.

Au cours des années écoulées, elle a déjà fait l'objet d'un certain nombre de travaux de réhabilitation et d'entretien.

4 nouvelles tranches de

travaux sont prochainement envisagées pour un montant de 215 000 €.

#### Les 4 tranches

> En 2015 la restauration du massif occidental et de la façade nord va être engagée pour un montant de 75 000€.

Les travaux seront suivis par 3 tranches concernant :

> les avants-corps du clocher aux 4 faces,

> la réfection du mur latéral Sud-Ouest, contrefort église et de la facade nord.

> Restauration de l'intérieur de l'église et du porche.

Les appels d'offres des différents corps de métiers sont en cours d'analyse par l'architecte des bâtiments de France chargé du suivi du chantier.

Les travaux devraient démarrer sous peu.



#### Accès au cimetière

Conformément à la réglementation, l'accès au cimetière est désormais interdit aux véhicules particuliers sauf dérogations spéciales.

Après avis et recommandations des Bâtiments de France, un portail vient d'être posé sur l'accès situé près du monument aux morts, un plot amovible équipera bientôt l'entrée près de l'église. Bien entendu, les accès piétonniers sont maintenus.

Les véhicules de particuliers qui voudraient pénétrer dans le cimetière devront faire une demande auprès du service de la police municipale qui en étudiera le bien fondé. Un registre sera tenu

Cette opération inscrite au budget 2015 s'est élevée à 2628 €.

Les modalités d'accès pour les offices et les cérémonies ont été étudiées.



## Renforcement de la sécurisation d'un passage piéton



Le passage piéton que les élèves de l'école élémentaire empruntent pour aller à la cantine a été sécurisé.

Une barrière supplémentaire positionnée en biais par rapport à celles qui existaient auparavant, vient stopper l'éventuel élan collectif des petits usagers.

Cette nouvelle infrastructure qui se trouve place de la mairie, a été installée par le service technique durant la période estivale.

## Parole à l'opposition

Les élus de l'oppostion n'ont pas fourni d'article pour ce numéro.

### Salle de gymnastique

Dans le cadre de la réhabilitation du complexe sportif Rabah Khaloufi, lors de la réception des travaux, une réserve avait été émise pour le sol de la salle de gym. Durant l'été ce dernier a été enlevé et reposé à l'identique. 4 miroirs ont également été posés au mur afin de faciliter la pratique des diverses activités qui ont lieu dans cette salle (gym adultes, gym enfants, danse, TAP...).



## Social



Le CCAS organise depuis plusieurs années déjà des Braderies de vêtements qui suscitent un véritable engouement. Ces dernières reposent sur les vêtements que vous déposés à la mairie après avoir fait le tri dans vos armoires.

#### Leur donner "une seconde vie"...

Chaque semaine, une quinzaine de bénévoles (qui ont signé la charte du bénévolat) trient les vêtements, marquent les tailles, cousent, déboulochent, changent boutons ou fermetures à glissière, contrôlent les jouets, etc...

Ces dons proviennent des habitants de Saint-Caprais, des autres communes de la C.D.C. et de plus loin, des commerçants aussi.

Une infime partie part directement au "recyclage" dans les conteneurs du Semoctom. L'essentiel est mis en vente à très petit prix au cours de 2 braderies annuelles, organisées à Saint-Caprais au printemps et à l'automne de chaque année.

A chaque grande braderie, en 2 jours, ce sont 600 acheteurs qui se présentent pour faire leurs emplettes parmi les 3 à 4 tonnes de vêtements!!

### Rien n'est jeté!

## Tout d'abord, au profit du C.C.A.S. de St-Caprais...

Toutes les recettes sont intégralement reversées au C.C.A.S. de Saint-Caprais, par l'intermédiaire d'une régie directement contrôlée par le Percepteur du service des Impôts de Cambes. Ces sommes sont alors gérées directement par les membres du Conseil d'Administration du C.C.A.S., sous la responsabilité de M. le Maire et de la Première Adjointe, Renelle Mangematin.

Puis, distribués à des associations de solidarité...

A la fin des braderies : RIEN N'EST JETÉ!

Tous les vêtements restants sont distribués à différentes associations :

> "Fringuette", association dont le siège est à Belin-Beliet a ouvert 4 magasins en Gironde et emploie 6 personnes en CDI et 21 en contrats aidés (plus de la moitié retrouvent un emploi stable).

>"Espace Bébé-Maman" de la Croix Rouge qui accueille, à la Bastide, les mamans en difficulté, envoyées par les services sociaux et leur fournit nourriture, vêtements et équipements de puériculture pour une somme modique.

>"Partage sans frontières", à Saint-Macaire. Cette association possède un lieu de vente où travaillent salariés et bénévoles.

>"La Croix Rouge de Gironde", pour son œuvre de "maraude" auprès des SDF, nous donnons couvertures, sacs de couchage, gros pulls, parkas, etc...

>"Les Restos du Cœur" de Brannes et Langoiran, qui, eux aussi, ont toujours besoin de dépanner leurs bénéficiaires.

>"Aide à Toute Détresse-Quart Monde", pour les mêmes raisons...

A l'occasion des Braderies, nous collectons aussi, comme le fait toute l'année la Mairie, bouchons de liège et en plastique pour les associations...

>"Bouchons d'Amour" revend le

bouchons en plastique au profit des handicapés : en 10 ans, plus de 2 millions d'Euro!

>"Vaincre le Cancer" collecte et vend les bouchons en liège : ce qui permet de faire, chaque année, un chèque conséquent à la Fondation Bergonié pour la recherche médicale : en 2014, 20.000 €

Enfin, nous collectons les lunettes destinées à "Opticiens-Lunetiers sans frontières" qui forment des opticiens et créent des dispensaires partout dans le monde. En 20 ans, plus de 2 millions de personnes ont été équipées dans de nombreux pays en voie de développement.

#### Solidarité et développement durable!

En conclusion : Vous participez à la solidarité et au développement durable. Si vous donnez vêtements, articles de puériculture, jouets, objets de bric-àbrac, lunettes, bouchons, etc... vous faites un geste de solidarité, participez à l'action sociale de la Commune et au développement durable.

Ainsi ces fameuses "Grandes Braderies" permettent de s'habiller "pas cher", créent du lien social par le brassage générationnel et socio-économique engendré... mais aussi, rendent service à de nombreuses associations qui œuvrent pour la solidarité et l'insertion professionnelle.

Les Braderies - donc vos dons - sont indispensables à l'Action Sociale du C.C.A.S. de notre commune Vos dons peuvent être déposés à la mairie aux heures d'ouverture. Merci de ne pas les laisser devant les portes du bâtiment.

## **Urbanisme**

### Nouvelles procédures pour l'instruction des dossiers de permis de construire

La loi Alur (Accès au logement et un urbanisme rénové) a mis fin, à partir du 1er juillet 2015, à la mise à disposition gratuite des services de l'état pour l'instruction des autorisations d'urbanisme dans les communes appartenant à des communautés de plus de 10 000 habitants.

Les collectivités bénéficiant jusqu'ici du service de l'État ont donc mené une réflexion quant aux différentes organisations possibles : organisation locale, solidarité entre communes, organisation communautaire, instruction mutualisée dans un cadre plus large.

Pour les communes qui souhaitaient une gestion mutualisée, le Pôle territorial Cœur Entre Deux Mers a initié la création d'un espace droit des sols qui instruira pour le compte des communes les demandes de documents d'urbanisme.

Notre commune a choisi d'adhérer à ce nouveau service basé au siège de la CdC à Latresne, ouvert depuis le 1er juillet 2015. L'instruction des dossiers sera facturée entre 120 et 150 € par dossier, au prorata du nombre de dossiers traités pour le compte de chaque commune adhérente. Ces coûts représentent les dépenses induites par le fonctionnement de cette structure : personnels, locaux, logiciels, matériels ...

En 2014 le service urbanisme de notre commune a traité environ 120 dossiers dont 50 demandes de permis de construire.

A ce jour, 14 communes ont choisi d'adhérer à cet espace :

Créon, Baron, Blésignac, Le Pout, Haux, Loupes, Sadirac, Saint-Léon, Cambes, Camblanes et Meynac, Cénac, Quinsac, Saint-Caprais de Bordeaux.

Les modifications apportées par la loi ALUR

Le volet urbanisme de la loi ALUR provoque des changements importants en droit de l'urbanisme : la loi consacre pas moins de 51 articles au droit de l'urbanisme avec pour objectif de faciliter et d'accroître l'effort de construction de logements, tout en freinant l'artificialisation des sols et en luttant contre l'étalement urbain.

Parmi les principales mesures, peuvent être citées :

>La réalisation de PLU "intercommunaux",

>La transformation des POS en PLU.

>La suppression du COS,4. La suppression de la surface minimale des terrains pour construire,

>L'élargissement du droit de préemption,

>L'arrêt du maintien des règles de lotissement au-delà de 10 ans

Pour des informations complémentaires, prendre rendez-vous avec le service urbanisme de la mairie.

## Le point sur le permis de construire "Le domaine du Bourg"

Après l'achat du terrain de M. CESSY au centre du village, la Société ADRET a déposé un premier permis de construire qui a fait l'objet de remarques des bâtiments de France puisque le terrain est situé à proximité de l'église, bâtiment classé.

Après plusieurs modifications, le projet présenté a obtenu l'accord des services des bâtiments de France et de la DDE, service instructeur.

Compte tenu des accords obtenus, le maire a signé le permis de construire.

Comme la loi en donne la possibilité, une association Saint-Capraisienne arguant de non-respect de règles d'urbanisme notamment quant à la sécurité, a déposé un recours auprès du tribunal administratif.

Ce permis est donc en attente de jugement.

Le projet Cessy, la construction d'un A.L.S.H., le déplacement du boulodrome , la réalisation d'une voie pietonne pour les enfants, et la sécurisation du parking, font l'objet d'une réflexion en cours sur l'amènagement de cette zone..

### Voiries des lotissements

#### A Saint-Caprais de Bordeaux, une politique d'intégration des voiries se met en place

Avec l'extension de l'urbanisation et notamment le développement de l'habitat pavillonnaire au sein de lotissements, notre commune a engagé depuis plusieurs années une politique d'intégration des voiries (chaussée, trottoirs), espaces verts, réseaux d'assainissement (égouts, eaux usées et eaux pluviales) et l'éclairage public des lotissements au domaine public permettant ainsi de prendre en charge leur entretien.

Ce classement ne peut se faire qu'avec l'accord unanime des propriétaires des terrains et voies.

Afin de répondre à la demande formulée par le lotissement "Clos Bella Vista" diverses vérifications ont été effectuées sur la voirie, les réseaux, l'éclairage public et son bassin d'étalement permettant au conseil municipal en date du 22 juin 2015 de se prononcer en faveur de l'intégration au domaine public.





## Personnel

### Mariage de Didier et Aurélie

C'est avec un très grand plaisir que le Maire Christian Boneta a célébré le mariage d'un employé municipal au mois de juin dernier.

Didier Crex, employé au service technique, chauffeur du bus scolaire de la commune et habitant de Saint-Caprais s'est en effet uni à Aurélie, qui elle aussi, participe activement au dynamisme de la commune puisqu'elle n'est autre que l'esthéticienne du salon Auré Sens.

La municipalité tient à renouveller, dans les pages du BCI, tous ses voeux de bonheur.



## Vie associative

Forum des assos : une journée riche de rencontres

Samedi 12 septembre, les associations prenaient leur quartier au gymnase pour une 21ème édition.















Un très bel après-midi, riche de rencontres, grâce aux 38 associations présentes.

Dès 10 heures, rendez-vous était donné aux bénévoles pour un petit déjeuner avant de se lancer dans l'installation des stands.

Ouveture des portes à 13h : le public est arrivé en masse pour un simple renseignement, un peu de curiosité ou des inscriptions.

bénévoles,

responsables

animateurs, ont partagé leur passion, sans ménager leur peine.

Des démonstrations ont ponctué l'aprèsmidi: Ju-jitsu, musique, danse country, twurling, GRS pendant que d'autres, dans leur stand s'adonnait au tricot ou exposait des trophées, objet ou encore photos de manifestations passées.

Durant tout l'après-midi, les artistes en herbe de la troupe de théâtre "Les planches en feu", ont endossé le rôle de voyageurs égarés en partance pour le

spectacle "Destination Artline" : le public a joué le jeu avec plaisir.

La visite de Lucie Jean-Pelissier, une Saint-Capraisienne, élue 1ère Dauphine de miss Médoc et qui concourt en octobre pour le titre de Miss Aquitaine (voir page 12) a également animé l'après-midi. Une avalanche de photos à laquelle la jeune fille s'est prêtée avec sourire.

Bravo à tous les bénévoles qui ont fait de cet après-midi, une grande réussite.

## Culture

### Destination Art'line: un spectacle de haut vol

Environ 150 personnes dans le public, ce samedi 12 septembre à 18h, pour suivre le délire théâtral de la compagnie GIVB.

Après avoir bien attaché ses ceintures, le public, en partie devenu acteur de la pièce, se retrouve dans une opération de lancement extraits de pièces de théâtre pour se divertir ou berceuse pour



## Information

## Renouvellement des postes informatiques de la

L'informatique est devenu un outil de travail vital pour toute administration. La dématérialisation des procédures administratives s'impose lentement mais sûrement, notamment pour les services déconcentrés.

Ce nouveau mode de travail nécessite une sécurisation des données et une fiabilité de l'outil mis à disposition des services, tout disfonctionnement pouvant avoir de lourdes conséquences sur le fonctionnement général.

Profitant des vacances d'été, période plus calme pour les services administratifs, il a été procédé au remplacement des deux ordinateurs hébergeant les applications sensibles que sont la comptabilité et l'état-civil. L'ancienneté des machines dont le système d'exploitation windows XP n'est plus supporté par son éditeur, a rendu ce remplacement impératif. Lors du budget 2015, une somme de 4200 € a été inscrite à cet usage.



#### Mise en place d'une astreinte des élus

que non obligatoire, municipalité met en place une astreinte des élus. Il s'agit d'un roulement organisé à la semaine entre le maire et les adjoints pour gérer sur la commune et en dehors des horaires d'ouvertures de la mairie évènements problématiques qui ne peuvent attendre.

L'élu d'astreinte est équipé d'une mallette contenant les éléments permettant d'assurer ce rôle au titre du service public et de ses pouvoirs de police. Elle contient formulaires, numéros de contacts, fiches d'aide à la décision, téléphone portable...

Les services de secours bénéficient avec ce dispositif d'un contact direct dont la disponibilité est garantie

## **Environnement**

## La jaugue, un projet au fil de l'eau

Avec cette rentrée des classes le projet de la Jaugue va poursuivre sa mise en forme concrète, après la collecte des déchets aquatiques et le chantier international de Concordia au lavoir de Garitoy sur la commune de Quinsac en juillet dernier. D'octobre 2015 à mars 2016 le travail artistique avec les écoles

QE LA JAUGUE De sa source à la Caronne St Caprais de Bordeaux C COMPANY

élémentaires et les institutions sociales locales, Handivillage 33 en particulier svont se poursuivre. Pour St Caprais c'est une classe de cours moyen qui aura le privilège de participer à la création d'une des œuvres d'arts plastiques qui sera installée dans la partie St Capraisienne du ruisseau la laugue.

Dans le cadre de la semaine pour l'art des 13 au 15 novembre prochains, vous pourrez découvrir une exposition photos de réalisations artistiques des étudiants de l'Ecole Nationale d'Architecture et Paysages.

En 2016 les services techniques des 3 communes seront sollicités pour les travaux d'aménagements des accès et autre des parcours de randonnées pour une ouverture au public du 16 avril au 30 septembre 2016.

## Intercommunalité

## Des projets...

part la plus importante de son budget.

perception, des prospectives financières sur les années 2015-2020. importantes réalisations verront le jour : construction d'un ALSH et d'une salle de raquettes.

**ALSH** : Les plus anciens se souviendront qu'il y avait un centre de

Salle de raquettes : la Cdc sur ce projet répond à un critère : regrouper les activités "indoors" par familles sportives afin de donner plus de temps d'occupation à toutes les disciplines. Cette salle pourrait accueillir du tennis, du badminton, du tennis de table ... Son implantation, elle aussi résultat de l'analyse d'un programmiste, est prévue sur une moitié du terrain d'entraînement du foot-ball.

## La rentrée scolaire

Depuis le 1er septembre les enfants ont repris le chemin de l'école. 342 élèves sont accueillis au sein des deux écoles et répartis dans 13 classes, 5 à l'école maternelle, 8 à l'école élémentaire.



## Durant l'été, des travaux d'entretien et de rénovation ont été effectués.

La salle informatique est maintenant opérationnelle avec un nouvel équipement. Des travaux de peinture et de mise en sécurité ont été effectués durant l'été.

A l'école maternelle, le vitrage du préau a été changé, du mobilier a été réparé et des placards fabriqués.

A l'école élémentaire, la mosaïque créée durant les TAP de l'année dernière a été collée dans la cour. Des travaux de menuiserie, de serrurerie, d'électricité et des réparations de mobiliers ont égalen ent été réalisés.

### Les effectifs

Ecole maternelle: 132 enfants
Directrice: Corine Tessonneaud

Mme Tessonneaud	Très petite et petite section	28
Mme Pottier	Petite et moyenne section	28
Mme Savignaud	Moyenne section	26
Mme Mathieu-Labarthe	Grande section	25
Mme Lafarque	Grande section	25

#### Ecole élémentaire : 210 enfants Directeur : Christian Frot

CP/CE1	24
CP	26
CE1	27
CE1/CE2	26
CE2/CM1	26
CM1	29
CM2	26
CE2/CM2	26
	CP CE1 CE1/CE2 CE2/CM1 CM1 CM2

## Bienvenue à la nouvelle maîtresse

Nous en profitons pour souhaiter la bienvenue à Isabelle SAVINAUD qui remplace Geneviève DEVLAMINCK partie à la retraite.

Pour sa 1ère année à Saint-Caprais, elle aura en charge la classe de moyenne section.



### Du nouveau à la cantine

A la rentrée, Jérôme Ducher a eu la lourde tâche de remplacer Didier Vanhoutte aux commandes des fourneaux du scolaire.

Nous lui souhaitons la bienvenue et vous proposons de mieux faire connaissance avec celui qui va continuer à ravir et éduquer les papilles de nos enfants.

BCI: Jérôme, vous voila notre nouveau cuisinier, pouvezvous nous parler de votre parcours professionnel?

Jérôme : C'est un parcours très varié mais de ce fait, très enrichissant pour moi. J'ai tout d'abord été plâtrier décorateur. Mais un accident du travail m'a contraint à effectuer une reconversion professionnelle. J'ai, sans hésiter, opté pour ma 2ème passion, la cuisine.

BCI: Et votre vie personnelle, pouvez-vous nous en parler un petit peu?

Jérôme : Bien sûr. Je vis actuellement à Saint-Caprais avec ma compagne et mes 2 enfants. Une est déjà à l'école et la seconde y rentrera l'année prochaine. J'ai tout d'abord naturellement postulé à Saint-Caprais pour une raison de proximité et pour la chance de pouvoir croiser mes enfants chaque jour sur mon lieu de travail. C'est aussi pour le plaisir de travailler dans ma commune, une commune tranquille et



BCI: Qu'est-ce qui vous intéresse dans ce métier? Jérôme : Allier ma passion, la cuisine, et le plaisir de travailler au contact des enfants.

BCI: Comment s'est passée votre intégration au sein de l'équipe de la cantine?

*Jérôme :* Parfaitement bien. Didier m'avait laissé de précieux outils, un travail pertinent et nous nous sommes rencontrés plusieurs fois pour travailler ensemble. Avec Patricia, Anne-Marie et Laëtitia, tout se passe également très bien. Chacun a trouvé ses marques et notre équipe fait de son mieux.

Et avec les enfants, tout a fonctionné comme sur des roulettes. Je me suis présenté à eux et Didier est venu en renfort pour leur présenter celui qui allait le remplacer.

### Le transport scolaire

Compte tenu de la répartition sur la commune des enfants souhaitant bénéficier du service de transport scolaire cette année, deux circuits de ramassage ont été mis en place. Le tarif reste inchangé à savoir 30 € par enfant pour l'année.



#### En bref

Les horaires de classe sont inchangés

Ecole maternelle: 8h45-12h et 13h30-15h30 Ecole élémentaire : 8h45-12h15 et 13h45-15h30

Les deux garderies gratuites sont maintenues :

Lundi de 15h30 à 16h30 et mercredi de 11h45 à 12h30

#### Et les TAP...

Les jours d'activités scolaires restent inchangés : mardi, jeudi et vendredi de 15h 30 à 16h 30.

A la maternelle, éveil musical, activités libres, gym,...

A l'école élémentaire, des ateliers offrent des découvertes aux enfants : Atelier conte, échecs, éducation au goût et diététique, jeux libres, basket, tennis, tricot, chant, ludothèque, bibliothèque, informatique, relaxation ludique, art plastique, mosaïque, jeux d'écriture, atelier de parole, hip-hop, théâtre...

### Du nouveau matériel informatique

L'ensemble du parc informatique a été remplacé pendant les vacances scolaires pour un montant de 9 747,60€. 1 des ordinateurs est réservé à l'enseignant.

Les ordinateurs ont également été équipés de logiciels éducatifs et une connection internet a été mise en place.

### La scolarité des enfants, un engagement fort

Depuis de nombreuses années notre commune a fait le choix de soutenir une véritable gratuité de l'enseignement primaire. Pour cette rentrée, comme pour les années précédentes, la fourniture de l'intégralité du matériel scolaire sera prise en charge tout au long de l'année par la municipalité, les familles n'ayant qu'à fournir la trousse et le cahier de textes.

De même, lorsque les Travaux d'activités périscolaires (TAP) ont été mis en place à la rentrée 2014, la gratuité de ce service a été décidée. Malgré l'incidence importante en matière de coût sur le budget communal, le choix de la gratuité a été maintenu pour cette année scolaire.

## Et pour la rentrée 2016-2017

Les parents qui ont des enfants nés en 2013 et janvier, février, mars et avril 2014, rapidement se signaler à la mairie pour les prévisions de rentrée 2016/2017.





#### **Une Saint-Capraisienne** sélectionnée pour Miss Aquitaine

En effet, Lucie Jean-Pélissier, participera le samedi 10 octobre à 20h, à la cérémonie de <u>l'Election de Miss Aquitaine.</u>

Nous vous convions à venir nombreux la soutenir au complexe sportif de Saint-Jean d'Illac car le vote du public est très important. Réservation et renseignement 05.57.97.83.00 (mairie de St-Jean d'Illac)



## Elections régionales les 6 et 13 décembre 2015

Prévues initialement en mars 2015, les élections régionales auront finalement lieu au mois de décembre 2015 afin de tenir compte de la réforme territoriale en cours.

Dans un premier temps, ces régionales devaient avoir lieu en même temps que les élections départementales 2015. Mais le gouvernement a finalement décidé de distinguer ces deux élections. Les régionales auront donc lieu 9 mois après les départementales de mars dernier.

Les régionales seront les dernières élections avant les présidentielles 2017. Il n'y aura pas d'élection nationale en 2016.

Petit rappel : la réforme

Le nombre de régions françaises est passé de

Notre nouvelle région est désormais composée de l'Aquitaine, du Limousin et du Poitou-Charente.

#### Recensement de la population de Saint-Caprais : la municipalité recherche des agents

Comme tous les 5 ans dans les petites communes, un recensement de la population par l'INSEE va avoir lieu du 20 janvier au 21 février 2016.

Pour ce faire, la municipalité recherche 5 agents

recenseurs, une activité rémunérée. Si vous avez le permis de conduire, que vous êtes motivé, disponible le week-end et en soirée, merci de vous faire connaître au secrétariat de la mairie au 05.57.97.94.00.

#### Nouveaux horaires de la Poste

- Lundi, mercredi et samedi de 9h à12h.
- Mardi de 9h à 12h et de 14h30 à 16h30.
- Jeudi et vendredi de 9h à 12h et 14h à 16h30

## Du nouveau mobilier



La municipalité a profité de la période estivale pour acquérir du mobilier neuf et donner ainsi un nouveau visage à la médiathèque.

Ces investissements ont été réalisés grâce aux bénéfices de la vente des livres lors du "désherbage" qui a eu lieu au mois de mai dernier.

N'hésitez pas à venir profiter de ce nouvel espace et à profiter des nombreux ouvrages, CD et DVD mis à votre disposition.

## LA SÉLECTION DE LA RENTRÉE

<u>"Terreur à Bordeaux"</u> de Francois



Après l'énorme succès de "Crime à Bordeaux dans un quartier chic" voici une nouvelle enquête. Un sérial killer envoie un mail au Commissaire Montaigne, en lui annonçant son intention d'assassiner 7 personnes parmi les "VIP de Bordeaux. Une terrible réalité à laquelle le Commissaire va devoir se confronter. Le sérial killer de François Fuentes est d'un type nouveau en France : le style "dandy criminel" et intellectuel qui fascinera jusqu'au commissaire lui-même!

#### "Timbuktu" un film de Abderrahmane Sissako. DVD

Film aux 7 Césars, attention chef-d'oeuvre!



Non loin de Tombouctou tombé sous le joug des extrémistes religieux, Kidane mène une vie simple entouré de sa femme, sa fille et de son petit berger. En ville, les habitants subissent impuissants, le régime de terreur des diihadistes. Fini la musique et les rires. les cigarettes et même le football...Des tribunaux improvisés rendent chaque jour leurs sentences absurdes et tragiques. Kidane et les siens semblent épargnés par le chaos de Tombouctou jusqu'au jour où leur destin bascule...

#### "Animaux des mers et des océans" de Renée Le Bloas.

Dans l'océan, des milliers d'animaux se croisent. Leurs réactions sont directement liées les unes aux autres. Conversations de bavards, migrations des voyageurs, banquets de gourmands, défenses et attaques de querriers, autant de comportements à décrypter.

<u>"Cinquante nuances</u> de Grey' de James



Romantique, libérateur et addictif, ce roman vous obsédera, vous possédera et vous marquera à jamais. Cinquante nuances de Grev est le 1er tome de la trilogie fameuse Shades, roman le plus vendu au monde en 2012.

#### ieux pour s'amuser tout seul" de Sophie de Mullenheim.

Non les vacances ne sont pas faites pour s'ennuyer! Et si en plus votre enfant est seul, pas de panique ! Un livre, à trimbaler partout.



**Horaires** 

vendredi:

Mardi: Mercredi:

16h30-18h 14h -19h 16h30-19h

Ouvertures de 10h à 12h, les 2ème et 4ème samedis du mois.

Soirée des vacances le vendredi 16 octobre à l'Epicurien.



Le loisir créatif de 7 à 77 ans.... voire plus et moins !!



## Creafil et papier M.J. Bernazeau : 06.34.63.61.71

Créafil et papier existe depuis décembre 2009 et se veut de fédérer des personnes de mêmes passions : couture, tricot, scrapbooking et cartonnage.

Ses membres se retrouvent de 14h à 17h, à la Maison Loustallaut les lundis, mercredis et vendredis (ateliers couture et tricot) et les mardis (ateliers scrapbooking et cartonnage). Ce sont des moments de convivialité, d'échanges et de partage ouverts à tous.

Nous participons à diverses activités de la commune : Forum des associations, Bourse aux jouets organisée par les Parents d'élèves, Marché de Noël et Solidaire. L'Atelier de couture apporte sa contribution aux couturières en "herbe" ainsi qu'à l'association Espace et Loisirs.

Fabrication également de layette pour l'association Emmaüs.

Depuis 2014, l'association participe aux T.A.P. les mardis et jeudis de 15h30 à 16h30 pour les élèves du CP au CM2 pour l'initiation au tricot.

5 adhérentes par roulement de 3 assurent l'encadrement des élèves et tant les animatrices que les élèves en retirent une grande satisfaction.

Nous renouvelons cette activité pour cette nouvelle année scolaire.

Nous serons très heureuses de vous accueillir pour vous initier et vous faire partager nos passions.

Plus d'infos:

jean-claude.bernazeau@wanadoo.fr

## Gingko Arbre de vie L. Lefeuvre: 06.83.15.95.65



Séance de sophrologie le mardi de 18h à 19h et de 19h à 20h, avec Elisabeth Llorca, sophrologue Caycédienne. Nous avons la possibilité d'ouvrir un autre cours le jeudi soir si ceux du mardi sont complets.

De nouvelles pratiques régulières sous le signe de la détente, du bienêtre et de la connaissance de soi voient le jour :

Le ler samedi de chaque mois avec Cathy Lakshmi: Tantra Yoga (mélange de yoga, danse et chants) de 10h à 12h et voyage sonore le soir pour les adultes et les enfants. **Le 2ème samedi de chaque mois** avec Elisabeth Briguet : QI GONG de 10h15 à 11h30

Le 3ème samedi de chaque mois avec Laetitia Lefeuvre : Relaxation enfants pour les 7-11 ans de 10h30 à 11h30.

Tout au long de l'année, nous vous proposerons également des stages "gestion du stress", "confiance en soi»... ainsi que des conférences et des ateliers "juste pour se faire du bien".

N'hésitez pas à nous rejoindre dans la joie et la bonne humeur!

#### La Journée Bien-être en famille : un véritable succès

Le samedi 22 août dernier, pour sa lère édition, le public a répondu présent. Les grands comme les petits ont découvert, échangé et testé la trentaine de pratiques du bien-être grâce à des consultations individuelles (massages, astrologie...).

Au vu des nombreux retours positifs, l'association GINGKO, organisatrice de cette journée, renouvèlera certainement l'expérience l'année prochaine.

GINGKO remercie chaleureusement tous les praticiens, la commune et toutes les personnes qui ont aidé à la réalisation de ce projet.

Rendez-vous dans un an pour de nouvelles aventures ZEN!



## Les chantiers de l'alphabet - M. Cloutet : 05.56.21.35.76

#### Le droit d'apprendre à tout âge

Cette association autonome a pour but d'aider tout adulte, ne connaissant pas ou pas bien le français, à l'apprendre (lecture et écriture) dans le but d'acquérir une autonomie dans la vie sociale et d'assurer une remise à niveau en français.

2 groupes fonctionnent toutes les semaines sauf pendant les vacances scolaires : un groupe de débutants et un groupe pour ceux qui ont déjà des notions et qui veulent améliorer le français parlé ou écrit.

Ces groupes sont composés de personnes de divers pays : Espagne, Portugal, Algérie, Maroc, Grèce, Asie, France. Toutes les personnes apprécient de se retrouver avec des personnes dont la culture est différente et toutes ont le même besoin d'apprendre et d'échanger.

Les cours pour tous les groupes ont lieu le mercredi de 18h à 20h dans les salles de cours mises à disposition par la mairie.

Il ne faut pas hésiter à venir nous voir, à nous faire connaître, bénévoles et apprenants seront heureux de vous accueillir. Le bureau :

Présidente : Michèle Cloutet - Présidente Adjointe : Annie Cluchat - Secrétaire : Chantal Vanhoutte - Secrétaire adjointe : Christiane Fontanet - Trésorier : Christian Noury - Trésorière Adjointe : Francette Janthieu.

## A.S.C.J. - B. Maupome 05.56.21.37.81

### 18 juillet : quelle journée !!

Pour la 3ème année consécutive, en partenariat avec la municipalité et la Brasserie Aliénor, l'A.S.C.J. organisait la Fête des Belges.

Cette manifestation qui se veut un grand rassemblement populaire a rencontré un vif succès et devient au fil des ans un moment important de la vie festive St Capraisienne.

Un moment fort, la cérémonie du Manneken Pis qui a fait plus d'un émule. Chacun a pu trouver en famille ou entre amis la possibilité de se restaurer, rien ne manquait : tricandilles, moules, grillades et bien sûr les frites belges.

L'A.S.C.J. recevait à cette occasion une délégation portugaise composée de 47 membres qui a participé aux festivités de la soirée.(article dans ce numéro)

Nos remerciements iront également au Comité de Jumelage de Quinsac qui a répondu à notre invitation par la tenue d'un stand d'information sur leur jumelage avec la ville de Le Roeulx en Belgique. Cette première coopération en appellera certainement d'autres...

#### Le critérium

En collaboration avec l'U.S. Villenavaise Cyclisme, un Critérium Cycliste a été organisé.

Sous une chaleur écrasante le peloton, fort de 65 participants venus de plusieurs clubs de la région, s'est défoulé sur 6,7 km dans St Caprais à parcourir 12 fois.

Le public nombreux sur le circuit a pu apprécier le spectacle de ces coureurs amateurs (4 catégories représentées).

Merci aux bénévoles qui ont assuré la protection de la course, aux signaleurs de SOS 27 de Bernardet, de l'A.S.C.J., à Cédric Anton pour sa prestation au sein du peloton.





Pour un coup d'essai... L'A.S.C.J. vous donne rendez- vous en 2016 pour une 2ème édition et faire de cette épreuve un grand moment de la vie sportive St Capraisienne.

#### **Benvindo**



Inscrite dans son programme de développement et de coopération avec le Portugal, l'ASCJ recevait, du 18 au 22 juillet 2015 une délégation de Carvoiera

Benvinda Januario, présidente de Alvados/Alcaria, Rui Marto et Rui Neves de la municipalité de Porto de Mos accompagnaient la formation de Concertina de Barrenta venue enregistrer un disque.

Arrivé le samedi 18 juillet après une nuit de voyage et reçu par les familles d'accueil, le groupe a pu participer à la soirée de la fête des belges.

Balade le long du canal à Castets en Dorthe, pique-nique à St Pierre d'Aurillac et dégustation au Château de Beaupuy à Loupiac

En soirée, la municipalité organisait une réception officielle de la délégation avec apéritif et échange de cadeaux sous des airs d'accordéon.

Les autres jours, visites de Bordeaux, du studio d'enregistrement de Bruno Ménager à St Caprais, balade sur le Bassin d'Arcachon et la Dune du Pyla.

Tous les soirs, c'est autour d'un repas concocté par une équipe de cuisiniers bénévoles que tout le monde se retrouve, délégations et familles d'accueil, pour un moment de partage, d'échanges et de fraternité.

Suite à l'invitation officielle de la municipalité d'Avados/Alcaria, une délégation s'est rendue en septembre à l'inauguration d'un espace de l'Amitié à Barrenta à l'occasion de leur festival national de Concertina.

Merci à tous ceux qui nous ont permis de réaliser cette rencontre.

Ate breve Amigos Portugues.

## Les Anciens combattants - J. Bouey: 05.56.21.33.37

#### Une sortie au Pays Basque

Samedi 4 juin, 6h45, tout le monde est au rendez-vous sur la Place de la mairie.

7h, accueil par notre sympathique chauffeur accompagnateur et départ. En cours de route, sous un beau soleil, arrêt petit déjeuner avec viennoiseries.

Arrivée à Hendaye pour la visite guidée du château observatoire Abbadia, édifice d'architecture néo-gothique inspiré des modèles de châteaux forts du moyen-âge. Il porte la marque de la passion orientaliste de son propriétaire Antoine d'Abbadie et abrite un ancien observatoire d'astronomie que l'on découvre également. Aujourd'hui encore, des scientifiques viennent y travailler.

Puis direction la belle côte, très animée en cette période pour

rejoindre le restaurant en plein air sur l'esplanade du port de plaisance (menu très apprécié).

L'après-midi, embarquement sur la navette maritime pour la traversée de la Bidassoa, rejoindre l'Espagne et arriver au village d'Ondarribia où un guide très compétent nous a fait découvrir un authentique village de pêcheurs à travers un parcours dans ses ruelles colorées et chargées d'histoire. Nous avons été très étonnés car de la ville basse nous avons dû prendre un ascenseur panoramique qui nous a permis de découvrir toute la Baie de la Bidassoa avant d'arriver à la ville haute.

Retour à Hendaye par le bateau et départ pour Saint-Caprais après une journée bien remplie par de belles découvertes.





## Gym Attitude - Maëva Azrur: 06.51.90.06.41

### La gym, un atout pour le corps et pour l'esprit

Les séances ont lieu dans la salle d'activités du complexe sportif Rabah Khaloufi Cette année, 2 animateurs viennent en renfort à Virginie et 4 nouvelles séances sont proposées. Des séances variées ouvertes tant aux hommes qu'aux femmes. Alors n'hésitez-pas à pousser la porte pour votre bien... pour le corps et pour l'esprit....

Lundi 18h30-19h: Step (Virginie) 19h30-20h30: Pilates (Virginie)

Mardi 17h10-18h: Pilates débutants, séniors, femmes enceintes, post-thérapie (Virginie)

18h-19h: Pilates (Virginie)

Mercredi: 9h-10h: Pilates (Virginie)

10h-11h : Renforcement musculaire (Virginie) 18h-19h : Renforcement musculaire (Cécile)

19h-20h : Gym cardio (Cécile)

Jeudi: 20h-21h: Ste (Jérôme)

21h-21h45: Gym cardio (Jérôme)





## La voix de St-Caprais - B. Potier: 06.71.27.59.49

#### Recours de la LA VOIX DE SAINT-CAPRAIS contre le projet Cessy

En mars dernier, L'association LA VOIX DE SAINT-CAPRAIS a introduit une requête auprès du Tribunal Administratif de Bordeaux pour l'annulation du permis de construire du projet immobilier Cessy.

Motifs : - non-respect des règles d'urbanisme (accès et voirie)

-manque de sécurité et d'aménagements aux abords de l'école maternelle : tout d'abord, durant le temps de travaux (pas de visibilité d'organisation) et, ensuite, sur le cheminement des enfants qui se rendent à la cantine et au centre de loisirs.

Il nous paraît primordial de privilégier la sécurité de nos enfants, de veiller à ce que les Saint-Capraisiens ne paient pas une deuxième fois un parking public, dans le seul intérêt d'un projet privé.

Retrouvez notre explication www.lavoixdesaintcaprais.com

complète et donnez votre avis sur notre site



## Tennis Club - Céline Tur-Fernandez: 06.50.37.12.38

Avant de commencer la nouvelle saison 2015/2016, voici quelques photos des finales de notre tournoi interne.







De gauche à droite :

Finalistes Hommes: Julien Guillemot vainqueur Tournoi Simple Hommes contre Laurent Jimenez (avec Quentin et Raphaël)

> Finalistes Femmes : Elodie Jimenez gagne le Tournoi Simple Femmes contre Céline Fernandez-Tur

> Demi-finalistes Hommes : Antoine Delorme et Pascal Arnaudin demi-finalistes du tournoi Simple Hommes.

Comme chaque année, ce tournoi, avec pour moment fort un banquet ouvert à tous. a clôturé notre saison tennistique.

Bravo à nos joueurs pour cette fin de saison et pour ce magnifique palmarès!!

> Qualifiés pour les finales de la "National Tennis Cup" au Cap d'Agde : Stéphane Domingue 30/5, Rémi Le Gall 30/4, Benjamin Ordureau 30/1, Antoine Delorme 15/3, Julien Guillemot 15/2 et Emmanuel Daney 30/3.

>Finalistes du Challenge 33 (championnat de Gironde "Jeunes") : Vainqueur Matéo Camin contre Jaison Casas, tous deux du TC St Caprais.

> Stéphanie Ballarin remporte le tournoi de Farques et Laurent limenez est finaliste à La Sauve.

#### Une page se tourne au Club



Mickael Levy, notre professeur depuis 13 ans. nous quitte pour projet professionnel dans un autre club. est remplacé par Donatien Van Puyvelde, habitant de la commune,

qui travaillait pour des clubs du blayais. Nous lui souhaitons tous la bienvenue et remercions très sincèrement Mickael qui a coaché certains joueurs depuis leur plus jeune âge et qui était devenu un "cadre" du club.

#### Le plein d'activités

#### Sortie mini-tennis

Cette année encore, le TC a amené une dizaine d'enfants "mini-tennis" au centre de Lique de Guyenne accompagnés de quelques parents (voir en dernière de couv).

#### Tournoi du 22 août au 5 septembre

Nous avons organisé, pour la 1ère fois, un tournoi ouvert aux clubs du département. Une centaine de licenciés sont venus s'affronter sur nos terrains. Une véritable réussite qui nous conforte dans l'idée de renouveler cette expérience.



## Espace et loisirs - Richard Fenollo : 06.07.86.00.38





#### «Les planches en feu»...la passion de la scène

Cette dernière saison a marqué une évolution dans nos activités avec la confirmation du succès des ateliers enfants, adolescents, le développement de l'atelier adultes et le démarrage des ateliers T.A.P.

Nos 38 jeunes ont participé avec succès au spectacle de fin d'année les 23 et 30 mai et vous êtes de plus en plus nombreux à vouloir y assister. Cela commence à poser quelques difficultés d'accueil et nous avons dû malheureusement refuser du monde à chaque représentation. Alors, pour cette nouvelle saison, pourquoi ne pas envisager une troisième représentation?

Nous vous avons présenté 7 pièces, principalement des comédies d'environ 30 minutes chacune. Un choix de pièce, auquel chaque groupe participe. Cette année, 2 ateliers (des anciens) désirent changer de répertoire et semblent se tourner vers des pièces plus dramatiques.

Qu'en sera-t-il exactement ? Réponse dans quelques mois.

Nous constatons de plus en plus d'implication des jeunes dans la construction des spectacles : les plus âgés ont totalement investi leur création et quelques-uns ont même ouvert une nouvelle voie, le cinéma, en créant 2 courts métrages.

Nous participerons en novembre aux journées de l'Art et nous aurons le plaisir de vous présenter une pièce de Pascal Nowachi «Les nuits sont toujours trop courtes à Harlem» interprétée par l'atelier adulte, qui sera leur premier spectacle. Rendez-vous donc le 14 novembre, à la salle des Banquets pour passer un agréable moment.



## Les Arts disants Daniel Bressan : 06.73.90.17.25

De l'Atelier à l'Exposition... les pinceaux sont de sortie

L'association, implantée à Saint-Caprais de Bordeaux, est née il y a une quinzaine d'années, d'une équipe de passionnés et compte aujourd'hui plus de 60 adhérents. Ceux-ci viennent pratiquer l'art de la peinture sous ses différentes formes, le dessin, les arts palmitiques, à travers 8 ateliers hebdomadaires qui se déroulent selon le même calendrier que l'année scolaire.

Les ateliers sont animés par la dynamique Sophie Agoues, diplômée des Beaux Arts. Limités à un effectif de 10 personnes, ils offrent une meilleure assistance dans la réalisation des œuvres choisies par chacun.

Des séances techniques sont également planifiées selon une série de thèmes élus par les participants. Les dominantes de cette session annuelle ont été l'étude des lavis, l'aquarelle, les modèles vivants... Celles de l'année 2015/2016, seront centrées sur la technique de la peinture au couteau, des jeux chromatiques, des rythmes de la matière...

#### Bientôt..." La Semaine de l'Art"

Dans le cadre de la Semaine de l'Art, organisée par la commune, les Arts Disants, présenteront leur 7ème Exposition bisannuelle de peintures, les 14, 15 et 16 novembre prochains, au Domaine de Loustallaut.

200 œuvres réalisées par les adhérents au cours des 2 dernières années seront présentées au public.

Une journée entière sera consacrée aux élèves des écoles de la commune, à la fois pour visiter l'exposition et pour participer à des ateliers d'éveil.

Cette manifestation a toujours suscité un vif intérêt tant chez les habitants de Saint-Caprais que chez ceux des communes voisines. Inscrivez d'ores et déjà les dates données sur votre agenda et si vous êtes intéressés par la pratique de la peinture, n'hésitez pas contacter les membres de l'association.

Daniel Bressan: 06.73.90.17.25 Marie-Christine Desert: 06.17.81.00.78 Sophie Agoues: 06.58.34.16.56

## Peace and dog

**Aurélie Pastureau: 06.24.74.28.39** 

Petites photos de la fête du club de Juin 2015 lors du concours de fin d'année que nous avions envie de vous faire partager.

Des moments agréables, de rigolade et de passion du chien ont rythmé cette journée. Une belle clôture de la saison 2014/2015 avec une super équipe d'obéissance et un groupe d'éducation au top!

Merci à tous les adhérents pour cette belle année et les futures à venir!

## Les Petits rats Nelly Mougneres : 05.56.20.12.62

Le 21 juin dernier a eu lieu notre gala de danse et c'est dans une ambiance festive que nous avons clôturé cette nouvelle année de danse.

Les petits rats nous ont fait entrer dans l'histoire : des gladiateurs à notre époque, en passant par les années hippies et les années 80 sans oublier nos super héros que nos élèves initiation Hip Hop ont interprétés avec brio.

Nous avons pu apprécier également les performances de nos professeurs.

Pour cette nouvelle année, il n'y a pas de changement en ce qui concerne les horaires des cours.

#### Nouveauté :

>Un cours de zumba pour les élèves 12/13 ans sera ouvert. C'est un cours de transition pour le passage au cours adultes. Il se déroulera sur 45 minutes le lundi. >Un cours d'afro-jazz vous sera proposé le samedi, à partir de 14 ans.

## Club de l'Age d'Or Robert Chappelin-Roger 05.56.21.36.92

Après la pause estivale ...

C'est autour d'un délicieux repas dans un restaurant de Créon que tous les membres du Club s'étaient donnés rendez-vous le 25 juillet afin de clôturer la saison 2014/2015.

Comme à l'habitude la journée s'est déroulée dans la joie et la convivialité. Chacun avait encore en mémoire la grande fête qui a honoré le 14 juin deux couples de notre association qui célébraient leurs noces de diamant.

Cette année est une année faste pour notre Club puisque ce sont cinq couples de nos anciens qui atteignent soixante années de mariage, félicitations à tous les 10!





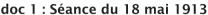
## A l'heure de la rentrée : Petite histoire des vacances scolaires

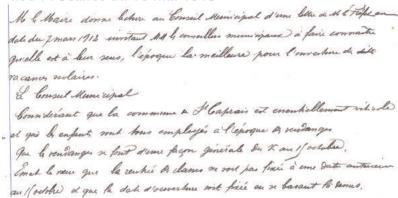
Nos parents et grands-parents n'avaient pas le même rythme de vacances que les enfants aujourd'hui.

Le calendrier scolaire est le fruit d'une lente évolution qui trouve ses origines au début du XIXe siècle : si les écoles ferment de début août à fin septembre, c'est pour répondre aux besoins d'une France rurale qui vit grâce à ses campagnes.

Nous avons retrouvé, au fil des registres du conseil municipal de

Saint-Caprais, des textes qui témoignent de l'évolution des vacances scolaires.





M. le Maire donne lecture au conseil municipal d'une lettre de M le Préfet en date du 7 mars 1912 invitant MM les conseillers municipaux à faire connaître qu'elle est à leur sens, l'époque la meilleure pour l'ouverture des vacances scolaires;.

Le conseil municipal

basant là dessus.

Considérant que la commune de St-Caprais est essentiellement viticole et que les enfants sont tous employés à l'époque des vendanges, Que les vendanges se font d'une façon générale du 1er au 15 octobre, émet le vœu que la rentrée des classes ne soit pas fixée à une date antérieure au 15 octobre et que la date d'ouverture soit fixée en se

#### Les grandes vacances

Au XIXe siècle, alors que la bourgeoisie s'adonne aux plaisirs des maisons de campagne, des parties de chasse et découvre le bain de mer, la plupart des Français est au travail : c'est l'heure de la moisson et des vendanges.

Très longtemps, les vacances de l'école élémentaire ne sont pas pilotées au niveau de l'Etat. Si la durée des congés d'été (6 puis 8 semaines) est la même partout en France, chaque préfet décide des dates des vacances. Ce dernier demande alors l'avis des conseils municipaux de son secteur (doc1).

Petit à petit, alors que la date de la rentrée reste fixée au 1er octobre, le début des vacances est avancé : d'abord au 9 août (en 1875), puis au 1er (en 1891), pour se retrouver fixé le 14 juillet à partir de 1912.

L'école se démocratise petit à petit et les vacances d'été doivent tenir compte du fait que les enfants et les adolescents doivent aider leurs parents à la période des récoltes. Mais ce n'est pas chose facile à appliquer...

#### Quand c'était les parents qui n'envoyaient pas les enfants à l'école...

Le conseil municipal de St-Caprais, afin de limiter l'absentéisme des écoliers retenus par les parents pour les travaux des champs, avait voté l'octroi d'une bourse pour les enfants qui fréquentaient assidûement l'école (doc 2).

Au fil du temps, ce besoin en main d'oeuvre, ne se justifie plus et en 1959, les vacances débutent le 1er juillet. En 1983 la rentrée est fixée début septembre.

#### Les petites vacances (doc 3)

Celles-ci ne font leur apparition que

Les vacances de Pâques apparaissent en 1875 et durent alors 1 semaine. Un embryon de vacances d'hiver, sous la forme de 4 jours vaqués en fonction de la date de Pâques.

Ce n'est qu'en 1925 que les écoliers disposent de 2 semaines à Noël.

Il faut attendre 1939 et l'action du ministre du Front Populaire Jean Zay pour que le calendrier l'élémentaire soit uniformisé partout en France, et calqué sur celui du secondaire.

Les vacances de février ne seront instituées qu'en 1972 grâce aux Jeux olympiques d'hiver organisés à Grenoble!

#### Des vacances en 3 zones

C'est en 1971 que la France est découpée en 3 zones telle que nous les connaissons aujourd'hui.

Ces zones sont choisies afin que le nombre d'étudiants de chaque zone soit à peu près équivalent. L'objectif de ce découpage est de permettre d'allonger les périodes de vacances d'hiver et de printemps sur quatre semaines, pour favoriser les activités touristiques liées aux sports d'hiver. Dans le cadre de la réforme des régions de 2016, les zones, toujours au nombre de 3 viennent d'être modifiées...

#### Doc 2 : Séance du 18 décembre 1927

M. le maine fait part au Conneil des doléances de l'instituteur et de l'unitation allation à la fréquentation redaine. L'examen des rejoins d'ajont dépois sur le bureau du Coral demontre que le fréquentation la fortune à désoise. Le Consoil Minisépal, à la majorité de 8 voir contre 1

Coundenant qu'il importe par tous les moyens d'assurer une bown higuestation oxolaire.

Décide qu'il ma inovint du londget abbitionnel de 1928 un crebit de 200 paris destiné à récompense au morper de livrets de coience d'éparque les élives qui auront fréquenti le plus amidument

Intite en outre M. le Maire à user sans faitleme des pouvoirs qu'il tient de la loi en me de contravidre les parents avez peu roncieux du l'intivit de leurs enfants à envoyer régulièrement celly-ei à l'école.

#### Doc 3 :Séance du 19 novembre 1922

M. le Maire vopon au Conseil Municipal qu'à la nuite de l'anête des 17 juillet 1922 modifiant le régine des vacanes suraires, sex jours sont mus à la disposition de M. l'Inspectius primaire que les répartit à des dates fixées from chaque commune après avis du Bonseil Municipal; le Conseil inut un avis favorale à la proposition de M. properture primaire de liver ainsi opi il nuit les nix forms de vacanus dont s'agit:

1) A jours à Noël; le nortée ayant lieu le 23 dicume au soin et la rentre le 3 janvier au matin, les classes du 2 janvier étant reportiso au felidi H.

2) 1 John à Mardi-gras et les classes du Murcredi des Condres reportits au feutsi qui mit. 3) 1 John à Pentecôte (le mardi aprin peutecôte) et les classes du mercredi reportées au jeudi qui mit.





## Agenda des Manifestations

#### **Octobre**

Dimanche 11

> Octobre Rose, organisé par les associations, Complexe sportif Rabah Khaloufi. Vendredi 30

> Halloween,

organisé par la municipalité, Salle de l'Epicurien.

#### **Novembre**

Samedi 7 et dimanche 8 > Concours de dressage canine, proposé par peace and dog au gymnase

Mercredi 11

> Commémoration, au Monument aux Morts

### Du 13 au 15 novembre

> Semaine de l'Art.

Entrée libre

- Vendredi 13 : Défilé de mode au gymnase à 20h

Samedi 14 et dimanche 15 : Exposition de peinture des Arts Disants, à l'Epicurien de 10h à 20h.

- Samedi 14, Théâtre "Les nuits sont trop longues à Harlem", présenté par Espace et Loisirs, à 21h, Salle des Banquets

- **Concours photos** sur le thème "Saint-Caprais de Bx". *Vous pouvez* déposer vos photos jusqu'au 30 octobre à la mairie. Exposition du 9 au 13 novembre (avec vote du public).

- Du 9 au 13 : exposition de photos "Les oeuvres éphémères de la Jaugue" à la mairie.

#### **Décembre**

Vendredi 4

> Concert Irlandais, Salle des Banquets

> Distribution des sapins de Noël, par l'associaiton des parents d'élèves

Samedi 5

> Opérations pour le Téléthon par les associations de la commune, au gymnase.

Samedi 13

> Marché de Noël et du commerce équitable

organisé par Concordia et la municipalité

> Rappel: Elections régionales les 6 et 13 décembre.

## Le Pêle-Mêle...







Rencontre au Forum des associations



Le podium du critérium





Didier et Aurélie, M. et Mme Crex...





